

A

Distr.  
GENERAL

A/C.5/45/29  
2 November 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

# الجمعية العامة



UN Doc. No. A/45/29

Date 12 Nov 1990

الدورة الخامسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البيان ١١٨ و ١٢٧ من جدول الأعمال

## الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة

الستين ١٩٩٠ - ١٩٩١

## النظام الموحد للأمم المتحدة

الآثار الإدارية والمالية المتترتبة على  
المقررات والتوصيات الواردة في تقرير  
لجنة الخدمة المدنية الدولية (A/45/30)

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ١٥٣  
من النظام الداخلي للجمعية العامة

## مقدمة

١ - يتضمن التقرير السنوي السادس عشر لجنة الخدمة المدنية الدولية (١) عدداً من  
المقررات والتوصيات التي تترتب عليها آثار مالية لفترة الستين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ،  
تتعلق بالمسائل التالية (تبين فيما بين قوسين فقرات المرجع) :

(١) الاستعراض الشامل لشروط خدمة موظفي الفئة الفنية والفئات العليا ،  
بما في ذلك :

١١ الاسكان وهياكل الأجر (الفقرات ٥٨ - ٩٨)

١٢ شروط الخدمة لرتبتي الأمين العام المساعد ووكيل الأمين العام والرتب  
المعادلة (الفقرات ١١٠ - ١٢٤)

- (ب) أجور موظفي الفئة الفنية والفنانين العلية : جدول المرتبات الأساسية /  
الدانيا (الفقرات ١٩٥ - ٣٠٨ ) ،
- (ج) شروط الخدمة لموظفي فئة الخدمات العامة والفنانين المتصلة بها ،  
بما في ذلك :
- ١١ دراسة استقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة في لندن (الفقرة  
٤ ) (٢٢)
- ١٢ دراسة استقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة في نيويورك (الفقرة  
٤ ) (٢٢٢)
- ١٣ دراسة استقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة في روما (الفقرة ٢٢٣ ) ،
- ١٤ الاشار المترتبة بالنسبة لفئة الخدمات العامة والفنانين المتصلة بها  
على المقررات الناتجة عن الاعتراف الشامل لشروط الخدمة في الفئة  
الفنية والفنانين العلية ، بما في ذلك :
- ١ - بدل إعالة الأطفال فيما يتعلق بالاطفال المعوقين (الفقرة  
٤ ) (٢٣٥)
- ب - تطبيق بدل التنقل والمشقة ومنحة الانتداب على موظفي  
الخدمات العامة المعيشين دوليا (الفقرة ٢٣٥ (ب) و (ج)) ،
- (د) منحة التعليم ،
- (هـ) شروط خدمة فئة الخدمة الميدانية (الفقرات ٣٥٤ - ٣٧٠ ) .

أولا - الاستعراض الشامل لشروط خدمة موظفي  
الفئة الفنية والفنانين العاملين

الف - الإسكان وهياكل الأجر

٢ - حثت الجمعية العامة ، في الجزء أولا - الف من قرارها ١٩٨٤/٤٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٩ ، اللجنة على الانتهاء من النظر في جميع المسائل المتعلقة بتقديم هيكل منقح للأجر في النظام الموحد للأمم المتحدة ، بما في ذلك أثره على اعتبارات الهاشم وعلى احتياجات السكن للموظفين في مراكز العمل الشاقة . وأشارت لجنة الخدمة المدنية الدولية فريقا عالما لاستعراض جميع المسائل المتعلقة المتعلقة بهيكل الأجر . ودرس الفريق ثلاثة هياكل بديلة .

٣ - وعلى أساس تقرير فريقها العامل ، أوصت اللجنة بابقاء على عنصر السكن في نظام تسوية مقر العمل في المقر ، وفي مراكز العمل في أمريكا الشمالية وأوروبا ومراكز العمل الميدانية التي يمكن فيها إجراء مقارنات إسكانية بدون صعوبة كبيرة . ويستبعد عنصر السكن من نظام تسوية مقر العمل بالنسبة لمراكز العمل في الميدان التي يصعب أو يستحيل فيها إجراء مقارنات إسكانية سليمة . وأوصت اللجنة بمجموعة من التدابير لمعالجة عنصر السكن في حساب الأرقام القياسية لتسوية مقر العمل في كلتا فئتي مراكز العمل . كما أوصت بخطة منقحة لإعانته إيجار تطبق في المقر ، ومراكز العمل الميدانية التي يستمر فيها إجراء المقارنات الإسكانية ، من خلال نظام تسوية مقر العمل . وبموجب هذه الخطة يستعاض عن صيغة الاسترداد الحالية بمعدل استرداد موحد بواقع ٨٠ في المائة ويوقف العمل بنظام الحد الزمني لفترة خمس سنوات .

٤ - وقدمت اللجنة آثارا مالية ارشادية للتدابير استنادا إلى أفضل المعلومات المتاحة على ضوء عدد من الافتراضات التي وضعت لعدم وجود بيانات فعلية .

٥ - وبالنسبة للنظام الموحد للأمم المتحدة وفيما يتعلق بالموظفين الذين يتلقون بالفعل إعانته إيجار والقادمين الجدد ، فإن الاستعاضة عن الصيغة التقاضية الحالية بالاسترداد بواقع ٨٠ في المائة للجميع ، من شأنه أن يربت آثارا مالية يقارب مجموعها ١٢ من مليارات الدولارات . أما الاستعاضة عن نسبة الحد البالغ ٤٠ في المائة لدفع الإعانات بنظام جديد للحد الأقصى للايجارات المعقولة ، فسوف يربت آثارا مالية إضافية تبلغ ٣٠٠ ... دولار . وينبغي ملاحظة أن التدبير الأخير لن تكون له آثار كبيرة إلا في مراكز العمل الميدانية . وبالنسبة للأمم المتحدة يفترض أن تطبق التدابير

الجديدة على جميع المقارن ومرافق العمل في أمريكا الشمالية وأوروبا بالإضافة إلى مراكز عمل ميدانية منتظمة مما يرتب في الميزانية العادلة آثاراً مالية تبلغ ٢٣٦٥٠٠ دولار لعام ١٩٩١.

٦ - أما الآثار التي ترتبتها على نطاق المنظومة التدابير الجديدة المتعلقة بالموظفين الذين ينتقلون إلى مساكن تتسم بعزم من الملاعة ، بموجب معايير الاستحقاق المنقحة ، فتقدرها لجنة الخدمة المدنية الدولية بمبلغ ١٥٣ من ملايين الدولارات ، وتبلغ الآثار المالية على الميزانية العادلة للأمم المتحدة ٣٢٥٠٠٠ دولار لعام ١٩٩١.

٧ - كما يرتب الفاء الحدود الزمنية المطبقة حتى الان على إعانة الأيجار آثاراً مالية على نطاق المنظومة تبلغ ١ مليون دولار ، وتقدير الآثار بالنسبة للميزانية العادلة للأمم المتحدة بمبلغ ٢٠٩٠٠٠ دولار لعام ١٩٩١ . أما استرداد القيمة الأيجارية بالكامل إلى حد أقصى جديد وضعته اللجنة في مراكز العمل الميدانية التي يصعب أو يستحيل فيها عقد المقارنات السكانية السليمة ، فيرتب آثاراً على نطاق المنظومة تبلغ ١ مليون دولار . ولا تكون مراكز العمل هذه عادة من المواقع التي يوجد للأمم المتحدة موظفون فيها . وبناء على ذلك تكون الآثار المالية محدودة جداً ، وتقدير بالنسبة للميزانية العادلة للأمم المتحدة بمبلغ ٧٠٠٠٠ دولار لعام ١٩٩٠ .

٨ - ويمكن تلخيص الآثار المالية المتترتبة على جميع التوصيات الواردة تحت هذا العنوان على النحو التالي :

<u>الميزانية العادلة</u>	<u>جميع المنظمات للأمم المتحدة</u>	<u>دولار</u>
٢٣٦٥٠٠	١٥٠٠٠٠٠	
٣٢٥٠٠٠	١٣٠٠٠٠٠	
٢٠٩٠٠٠	١٠٠٠٠٠	
<u>٧٠٠٠٠</u>	<u>١٠٠٠٠٠</u>	
<u>٨٤٠٥٠٠</u>	<u>٤٨٠٠٠٠</u>	

الف - الاستعاضة عن صيغة الاسترداد التناقضية

الفاء الحد البالغ ٤٠ في المائة

باء - شروط الاستحقاق المنقحة لخطة إعانة

الأيجار

جيم - الفاء الحد الزمني البالغ خمس سنوات

دال - استرداد القيمة الأيجارية بالكامل في

بعض المواقع الميدانية

المجموع

٩ - ولن يكون لإخلال الإيجارات الجمالية محل الإيجارات الصافية ، في عقد المقارنات بين مكان وآخر ، أثر يذكر على النسبيات القائمة بين مأثر مراكز العمل ونيويورك ؛ ويكون الآخر ، بدلًا من ذلك ، على الهاشم الذي سيتأثر في جميع أرجاء النظام الموحد ولكن بدون آثار مباشرة فيما يتعلق بالتكليف . وقد تتجمع بعض الوفورات عن تخفيض نسبيات تكاليف الإسكان القائمة بين نيويورك ومراكز العمل الأخرى بإخلال الإيجارات الإجمالية محل الإيجارات الصافية في عقد المقارنات بين مكان وآخر . وشدة احتمال ، على نحو ما أشير إليه في الفقرة ٩٨ من تقرير اللجنة ، لزيادة فارق تكلفة المعيشة بين نيويورك وواشنطن بنسبة تتراوح من ١ إلى ٢ في المائة في المستقبل القريب . ويمكن الشعور بمثل هذا التغيير إذا كان الهاشم إما عند الحد الأعلى (١٢٠) ، وإنما عند الحد الأدنى (١١٠) لネットاته . وقد تؤدي اعتبارات التحكم في الهاشم إلى تأجيل إجراء زيادة في تسوية مقر العمل . وإذا اتسع فارق تكلفة المعيشة نتيجة لاستخدام الإيجارات الجمالية مقابل الإيجارات الصافية فإنه يمكن تقصير فترة التأجيل . وعلى شوء الطابع المبدئي جداً للتقديرات المقدمة من لجنة الخدمة المدنية الدولية ، لا تقدم أي آثار مالية مستقلة متربطة في هذا الصدد حيث أن الآخر لن يقع إلا في عام ١٩٩٣ بعد تجميد تسوية المقد في عام ١٩٩١ .

**باء - شروط الخدمة لرتبتي الأمين العام المساعد  
ووكييل الأمين العام والرتب المعادلة**

١٠ - استعرضت اللجنة شروط الخدمة لرتبتي الأمين العام المساعد ووكييل الأمين العام في النظام الموحد ، كجزء من الاستعراض الذي أجرته لشروط الخدمة لرتب الفتنة الفنية والفتات العليا مع الاهتمام بوجه خاص باربع مسائل - مقارنة الأجر ، والسكن ، والمعاشات التقاعدية ، والبدلات (بما فيها بدلات التمثيل/الضيافة) .

١١ - وتقدمت اللجنة بتوصيات إلى الجمعية العامة بشأن إحدى هذه المسائل - السكن . وتقترح لجنة الخدمة المدنية الدولية وضع ترتيبات مسكن منقحة لرتبتي الأمين العام المساعد ووكييل الأمين العام والرتب المعادلة على النحو التالي :

(١) تخييل الرؤساء التنفيذيين بممارسة تقديرهم في الموافقة على منح ترتيبات الإعانة هذه إلى رتبتي مساعد الأمين العام ووكييل الأمين العام والرتب المساوية لهما في الحالات التي يحتاج فيها هؤلاء المسؤولون لاستئجار مسكن مناسب حيث العجم والموقع ،

(ب) الاستعاضة عن الترتيبات الراهنة التي تقتضي بتحديد الحد الأقصى للأجر المسموح به لأغراض حساب إعانت الإيجار بترتيبات جديدة يتلقى بموجبها المسؤولون الذين لهم الحق حدا أقصى من إعانة الإيجار يبلغ ٧٥ في المائة من عتبة الإيجار بالنسبة للشخص المعنى .

١٢ - ولم تقدم لجنة الخدمة المدنية الدولية أية آثار مالية لهذا البند بالنسبة للنظام الموحد للأمم المتحدة . وقدرت الأمم المتحدة التكاليف الواقعية على الميزانية العادلة لعام ١٩٩١ بمبلغ ٢٢٤ ٠٠٠ دولار .

ثانيا - أجور موظفي الفئة الفنية والفنانين  
العليا : جدول المرتبات الأساسية/الدنيا

١٣ - في الجزء جاء من القرار ١٩٨٤٤ وافقت الجمعية العامة على توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بتحديد مستوى أدنى لصافي مرتبات موظفي الفئة الفنية والفنانين العليا بالرجوع إلى مستويات صافي المرتبات الأساسية للموظفين الذين يشغلون وظائف مماثلة في المدينة الأساسية للخدمة المدنية المستخدمة أساساً للمقارنة . وكان هذا الجدول للمرتبات الأساسية/الدنيا جزءاً من صفة متكاملة أُلقيت فيها الفنانين السلبية من تسوية مقر العمل ، كما أنه يستخدم في إجراء حساب المدفوعات بموجب نظام التنقل والمشقة الجديد إلى جانب مدفوعات ترك الخدمة<sup>(٢)</sup> .

١٤ - ونظراً لزيادات المرتبات في الخدمة المدنية المستخدمة أساساً للمقارنة ، أوصت اللجنة الجمعية العامة بزيادة جدول المرتبات الأساسية/الدنيا الحالي بنسبة ٨,٥ في المائة عن طريق ضم فئات تسوية المقر اعتباراً من ١ آذار/مارس ١٩٩١ . وتقدر إجمالي الآثار المالية للتوصية بالنسبة للنظام الموحد للأمم المتحدة ككل بمبلغ ٥,٥ مليون دولار في السنة . وحيث أن اللجنة أوصت بالتنفيذ اعتباراً من ١ آذار/مارس ١٩٩١ ، فإن التكاليف الواقعية على الميزانية العادلة للأمم المتحدة ستبلغ ٩٥٠ ٨٧٣ دولار بالمقارنة بتكاليف تبلغ ٦,٦ مليون دولار على نطاق المنظومة .

١٥ - وبالإضافة إلى ذلك ، تشير التقديرات إلى أنه ستكون هناك زيادة تبلغ ٩٥٧١ ٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ في إطار الباب ٢١ ، الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ، تقابلها زيادة بمبلغ مساوٍ في إطار باب الإيرادات ١ .

ثالثا - شروط الخدمة لموظفي فئة الخدمات العامة  
والفنانات المتمللة بها

**الف - الدراسة الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة  
السائدة في لندن**

١٦ - تبلغ الاشار المالية المترتبة على توصيات اللجنة نتيجة دراستها الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة لموظفي فئة الخدمات العامة والفنانات المتمللة بها في لندن ٦٦٦ ٠٠٠ دولار في السنة للمنظمات التي يتبعها موظفون في هذا المكان . وتنفذ جداول المرتبات المنقحة اعتبارا من ١ نيسان / ابريل ١٩٩٠ ، وهو التاريخ الذي ترتبط به بيانات الدراسة الاستقصائية . وتنفيذ توصيات اللجنة اعتبارا من هذا التاريخ متترتب عليه تكاليف اضافية تقدر بمبلغ ٢٦ ٢٠٠ دولار في الميزانية العادلة للأمم المتحدة في عام ١٩٩٠ ومبلغ ٣٥ ٠٠٠ دولار لعام ١٩٩١ .

**باء - الدراسة الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة  
السائدة في نيويورك**

١٧ - تبلغ الاشار المالية المترتبة على توصيات اللجنة نتيجة دراستها الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة بالنسبة لفئة العمال اليدويين وخدمات الامن في نيويورك ١,٨ مليون دولار سنويا للمنظمات التي يتبعها موظفون في هذا المكان . وتنفذ جداول المرتبات المنقحة اعتبارا من ١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٩ ، وهو التاريخ الذي تتعلق به بيانات الدراسة الاستقصائية . وتنفيذ توصيات اللجنة اعتبارا من هذا التاريخ متترتب عليه تكاليف اضافية تقدر بمبلغ ٢ مليون دولار في الميزانية العادلة للأمم المتحدة في عام ١٩٩٠ وعام ١٩٩١ ، وكذلك ٤٩٧ ٧٥٠ دولارا لعام ١٩٨٩ .

١٨ - وقرر الأمين العام ، ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) أن تصدر ، اعتبارا من ١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٩ ، جداول المرتبات الموسّع بها لموظفي فئة العمال اليدويين وخدمات الامن . ونُقح أيضا بدلات الأعالة المتعلقة بموظفي فئة الخدمات العامة والفنانات المتمللة بها ، على النحو الذي أوصت به اللجنة ، ويعمل بها اعتبارا من هذا التاريخ . وعقب استعراض سير ونتائج الدراسة الاستقصائية المتعلقة بمرتبات فئة الخدمات العامة ، قررت المنظمات التي يتبعها موظفون في نيويورك عدم تنفيذ الجدول

الذى اوصت به لجنة الخدمة المدنية الدولية ، الذى كانت مستترتب عليه آثار مالية تبلغ ٣٠٠ دولار لعام ١٩٨٩ . وبدلًا من ذلك ، نفت ، اعتباراً من ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ ، الجدول الذى بدأ العمل به اعتباراً من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ نتيجة تطبيق إجراء التسوية المؤقت الذى وافقت عليه اللجنة أثناء الدراسة الاستقصائية لعام ١٩٨٤ في نيويورك .

١٩ - وتقدر الآثار المالية المترتبة على قرار الأمين العام للأمم المتحدة بمبلغ ٤٢٥ ٣٠٢ دولاراً لعام ١٩٨٩ ، ومبلغ ٧٥٠ ٣٨٤ دولاراً لعام ١٩٩٠ ومبلغ ٣٨٥٤ ٠٠ دولار لعام ١٩٩١ .

٢٠ - وبالإضافة إلى ذلك ، تشير التقديرات إلى أنه ستكون هناك زيادة في إطار الباب ٢١ ، الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين (لجميع فئات الموظفين المعينين محلياً في نيويورك) ، تبلغ ٩٦٥ ٣٢٥ دولاراً لعام ١٩٨٩ وتبلغ ٣٦٠ ٣٧٧ دولاراً لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ . وستقابل هذه الزيادات زيادات بمبالغ متساوية في إطار باب الإيرادات ١ .

#### جيم - الدراسة الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة في روما

٢١ - تبلغ الآثار المالية المترتبة على توصيات اللجنة نتيجة دراستها الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة السائدة في روما لموظفي فئة الخدمات العامة والفنانين المتمملاً بها ٤,٥ مليون دولار سنوياً للمنظمات التي يتبعها موظفوون في هذا المكان . وينفذ جدول المرتبات المنقح اعتباراً من ١ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، وهو التاريخ الذي تتعلق به بيانات الدراسة الاستقصائية . ومستترتب على تنفيذ توصيات اللجنة اعتباراً من هذا التاريخ تكاليف إضافية تقدر بمبلغ ٧٠٠ ٦٩ دولار لعام ١٩٩٠ ومبلغ ٦٥٠ ٨٣ دولاراً لعام ١٩٩١ في الميزانية العادلة للأمم المتحدة .

دال - الاشار المترتبة بالنسبة لفئة الخدمات العامة والفتات المتصلة بها على المقررات التي اتخذت بناء على الاستعراض الشامل لشروط الخدمة في الفئة الفنية والفتات العليا

#### بدل اعالة الاطفال فيما يتعلق بالاطفال المعوقين

٢٢ - لاحظت لجنة الخدمة المدنية الدولية ، في تقريرها السنوي الخامس عشر<sup>(٣)</sup> ، أن عددا من التوصيات الواردة في الاستعراض الشامل تطبق بنفس القدر على فئة الخدمات العامة والفتات ذات الصلة .

٢٣ - وأوصت اللجنة بأن يحدد بدل اعالة الاطفال فيما يتعلق بالاطفال المعوقين لموظفي فئة الخدمات العامة والفتات المتصلة بها بضعف المبلغ العادي لبدل اعالة الاطفال المطبق بالنسبة لهذه الفتات ، وذلك اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٠ . وعندما يكون الطفل المعوق هو المعال الاول ، مما يتترتب عليه دفع بدل أعلى ، ينبغي أن يكون المبلغ المدفوع ضعف البدل العادي لا ضعف المبلغ الأعلى .

٢٤ - وتقدر الاشار المالية المترتبة على توصيات اللجنة فيما يتعلق بهذا البدل بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار سنويا للنظام الموحد للأمم المتحدة . وتبليغ الاشار المترتبة في الميزانية العادلة للأمم المتحدة ٨٥٠٠ دولار للفترة تموز/يوليه - كانواون الاول / ديسمبر ١٩٩٠ ومبلغ ١٧ ٠٠٠ دولار للسنة الكاملة في عام ١٩٩١ .

#### تطبيق بدل التنقل والمشقة ومنحة الانتداب على الموظفين من فئة الخدمات العامة

##### المعينين دوليا

٢٥ - كما أوصت اللجنة بأنه ينبغي أن تطبق أيضا مصروفات التنقل والمشقة التي جرت الموافقة عليها لموظفي الفئة الفنية والفتات العليا على الموظفين من فئة الخدمات العامة المعينين دوليا ، وذلك اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، باستثناء أن تكون النقطة المرجعية هي الدرجة السادسة من رتبة ف - ٤ ، مخفضة بنسبة ١٢ في المائة لكي تتمكن نسبة الرواتب على نحو أكثر ملاءمة وتتكفل الانصاف في المعاملة مع الفتات الأخرى من الموظفين الشاغلين لوظائف مماثلة في نفس مركز العمل . وعندما تكون المبالغ الناتجة عن ذلك أقل من المبلغ الحالي لبدل الافتراض المدفوع لموظفي فئة الخدمات العامة المعينين دوليا ، ي ينبغي أن يدفع مبلغ مساو للفرق بينهما علاوة على بدل الافتراض ، وفقا للترتيبات الإدارية التي تحددها المنظمات . وينبغي أن تدفع منحة

الانتداب لموظفي فئة الخدمات العامة المعينين دولياً بنفس الأحكام والشروط المطبقة على موظفي الفئة الفنية والفنانين العليا ، وذلك اعتباراً من ١ تموز/يوليو ١٩٩٠ .  
والاحظت اللجنة أن الآثار المالية المترتبة على توصياتها تقدر بمبلغ ٣٨٥ ٠٠٠ دولار سنوياً للنظام الموحد للأمم المتحدة . وفيما يتعلق بالميزانية العادلة للأمم المتحدة ، تقدر الآثار المالية لهذه التدابير بمبلغ ٤٨٤٥٠ دولاراً لعام ١٩٩٠ ، ومبلغ ٩٦٩٠٠ دولار لعام ١٩٩١ .

#### رابعاً - منحة التعليم

٢٦ - أوصت اللجنة بأنه ، في المناطق التي ت hubs فيها التكاليف المتعلقة بالتعليم بالمارك الألماني ، والبيزنسية الإسبانية ، والليرة الإيطالية ، والجنيه الاسترليني ، ودولار الولايات المتحدة ، ينبغي إعادة تنقيح حدود العملة المحلية بالنسبة إلى الحد الأقصى للنفقات المسموح بها والحد الأقصى لتكاليف المدارس الداخلية . وبالإضافة إلى ذلك ، ينبغي تعديل الحد الأقصى لمنحة التعليم الخاصة لكل طفل معوق في مناطق العمل هذه تمشياً مع التغيرات في الحد الأقصى لنفقات التعليم المسموح بها في منحة التعليم العادي . ويُنتظر تطبيق هذه التدابير اعتباراً من السنة الدراسية الجارية في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

٢٧ - وقدرت اللجنة الآثار المالية المترتبة في النظام الموحد للأمم المتحدة بمبلغ ٣,١٦ مليون دولار سنوياً فيما يتعلق بالزيادة في الحد الأقصى للنفقات المسموح بها والحد الأقصى لتكاليف المدارس الداخلية في مناطق منتقاة ، وكذلك التعديل المقابل في منحة التعليم الخاصة للأطفال المعوقين . وتقدر الآثار المالية المترتبة في الميزانية العادلة للأمم المتحدة لعام ١٩٩٠ بمبلغ ١٥٣٥٠٠ دولار ولعام ١٩٩١ بمبلغ ٤٥٧٥٠٠ دولار .

#### خامساً - شروط الخدمة لفئة الخدمات الميدانية

٢٨ - اتخذت اللجنة عدة مقررات بشأن تطبيق مجموعة عناصر أجور منقحة على الموظفين في فئة الخدمة الميدانية ، ترد سماتها الرئيسية على النحو التالي :

(١) المقارنة بموظفي الخدمة المدنية الاتحادية للولايات المتحدة العاملين خارج الولايات المتحدة ، بدلاً من موظفي السلك الدبلوماسي للولايات المتحدة ؛

(ب) تطبيق جدول مرتبات منقح ، اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٠ ،

(ج) تطبيق مجموعة عناصر التنقل/المشقة والجوانب ذات الصلة الواردة في الاستعراض الشامل التي ووفقا عليها للفئة الفنية والغئات العليا .

٢٩ - وتقدر اللجنة الاشار المالية المترتبة على جدول المرتبات المنقح بالنسبة لفئة الخدمة الميدانية بمبلغ ٣,١٤ مليون دولار سنويا . وتقدر الاشار المالية المتعلقة بتطبيق بدل التنقل والمشقة ومنحة الانتداب على هذه الفئة بمبلغ ١,٧٤ مليون دولار سنويا . وفيما يتعلق بالميزانية العادلة للأمم المتحدة ، تقدر الاشار المالية المترتبة على جدول المرتبات المنقح لعام ١٩٩٠ بمبلغ ٣٧٥ ٣٥٠ دولارات ولعام ١٩٩١ بمبلغ ٧٥٠ ٥٠٠ دولار (المجموع لجميع مصادر الاموال : ١٠٢٠ ٥٠٠ دولار و ٣٠٤١ ٠٠٠ دولار ، على التوالي) . وتقدر الاشار المترتبة في الميزانية العادلة على بدل التنقل والمشقة ومنحة الانتداب بمبلغ ٦٢٥ ٦٢٢ دولارا لعام ١٩٩٠ ومبلغ ٦٦٥ ٣٥٠ دولارا لعام ١٩٩١ (المجموع لجميع مصادر الاموال : ١٨٠٠ ٠٠٠ دولار ٩٠٠ ٠٠٠ دولار ، على التوالي) . وتقدر الاشار المالية المترتبة في الميزانية العادلة على تسوية الاجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لفئة الخدمة الميدانية بمبلغ ٣٩ ٥٢٥ دولارا لعام ١٩٩١ ومبلغ ٥٩ ٠٥٠ دولارا لعام ١٩٩١ . ويقدر مجموع الاشار المترتبة في الميزانية العادلة لعام ١٩٩٠ بمبلغ ٧٣٧ ٤٠٠ دولار ولعام ١٩٩١ بمبلغ ١٤٧٤ ٨٠٠ دولار .

#### سادسا - موجز

٣٠ - يرد أدناه موجز للتكاليف الإضافية المترتبة في الميزانية العادلة للأمم المتحدة لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ نتيجة مقررات وتوسيعات لجنة الخدمة المدنية الدولية :

#### موجز

#### (بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩١

١٩٩٠

الف - الاستعراض الشامل لشروط خدمة موظفي الفئة الفنية والغئات العليا :

١ - الإسكان وهياكل الأجر

٨٤٠ ٥٠٠

(يتبع)

## موجز (تابع)

١٩٩١١٩٩٠

٢٢٤ ٠٠٠

٢ - شروط الخدمة لرتبتي مساعد الامين العام ووكيل  
الامين العام والرتب المعادلة

٨٧٣ ٩٥٠

باء - اجر موظفي الفئة الفنية والفتات العليا : جدول  
المرتبات الأساسية

٣٥ ٠٠٠

٣٦ ٣٠٠

جيم - شروط الخدمة لموظفي فئة الخدمات العامة والفتات  
المتعلقة بها :

١ - الدراسة الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة  
السائدة في لندن

٢ - الدراسة الاستقصائية لأفضل شروط الخدمة  
السائدة في نيويورك :

(١) ١٩٩١ ٠٠٠ ١٩٩١ ٠٠٠  
٣ ٨٥٤ ١٢٨٤ ٧٥٠

فئة العمال اليدويين / فئة خدمات الامن  
فئة الخدمات العامة

٢٢٥ ٠٠٠

٢٣٥ ٠٠٠

البلات

٣ - الدراسة الاستقصائية لأفضل الشروط السائدة في  
روما

٨٣ ٦٥٠

٦٩ ٧٠٠

٤ - الاشار المترتبة بالنسبة لفئة الخدمات العامة  
والفتات المتعلقة بها على المقررات التي  
اتخذت بناء على الاستعراض الشامل لشروط  
الخدمة في الفئة الفنية والفتات العليا

(١) بدل إعالة الأطفال فيما يتعلق بالأطفال

١٧ ٠٠٠

٨ ٥٠٠

المعوقين

(ب) تطبيق بدل التنقل / المشقة ومنحة  
الانتداب على موظفي فئة الخدمات العامة

٩٦ ٠٠٠

٤٨ ٤٥٠

المغتربين دوليا

(يتابع)

٠٠١٠٠

(٩٠) ١٧٣٧

موجز (تابع)

<u>١٩٩١</u>	<u>١٩٩٠</u>
٤٥٧ ٠٠	١٥٢ ٥٠٠
<u>١٤٧٤ ٨٠٠</u>	<u>٧٣٧ ٤٠٠</u>
<u>١٠ ١٧٣ ٣٠٠</u>	<u>٤ ٥٤٣ ٥٠٠</u>

دال - منحة التعليم

هاء - شروط الخدمة لفئة الخدمات الميدانية

المجموع

(١) وبالإضافة إلى ذلك ، تقدر الأثار المالية بمبلغ ٤٩٧ ٧٥٠ دولاراً لعام ١٩٨٩ .

(ب) وبالإضافة إلى ذلك ، تقدر الأثار المالية بمبلغ ٣٠٣ ٤٣٥ دولاراً لعام ١٩٨٩ .

٣١ - وجريا على الممارسات السابقة ، من المزعزع تناول آثار توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية كما هو مبين في الفقرة ٣٠ أعلاه وذلك في التقرير الأول عن أداء الميزانية البرنامجية عن فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

العواشر

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ٣٠ (A/45/30) .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ٣٠ (A/44/30) ، المجلد الثاني ، الفقرات ١١٨ و ١١٩ و ٣١٦ و ٤٥٣ (ن) .

(٣) المرجع نفسه ، الفقرة ٣٤ .

-----